

## 1996

**1. Општо**

1680. Илиевски, Петар Хр.: Јазиците на почвата на Македонија во античкиот и рановизантискиот период. – [1728.], 1996, 19–31.
1681. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Николај Сергеевич **Трубецкој** и македонскиот јазик. – [1728.], 1996, 237–240.

**1.1. Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)**

кирилица:

1682. Баскиќ, Радмила: Придонесот на професорот **Поленаковиќ** кон библиотечно –библиографската дејност во Македонија. – [1732.], 1996, 167–170. <1.2.>
1683. Бендевска, Елена: Афирмација на македонскиот јазик и литературата. – *ЛЗБ* 43/3–4, 1996, 129–135.
1684. Бојковска, Стојка: Втор семинар за наставниците по македонски јазик од Република Албанија. – *ЛЗБ* 43/3–4, 1996, 179–182.
1685. Велјановска, Катерина: Прва македонско-чешка научна конференција. – *ЛЗБ* 43/3–4, 1996, 183–185.
1686. Велковска, Снежана: Благоја **Корубин** (1921–1995). – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 432–436.
1687. Верижникова, Елена В.; Демиденко, С.; Чепелевская, Т.: 28 Международный семинар македонского языка, литературы и культуры. Первая македонско-русская научная конференция. – *Славяноведение* 1996/6, 1996, 104–107.
1688. Видоески, Божидар: František Václav **Mareš** (1922–1994). – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 442–444.
1689. Видоески, Божидар: Блаже **Конески** (19.12.1921–7.12.1993). – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 425–432.
1690. Видоески, Божидар: Збигњев **Голомб** (1923–1994). – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 444–448.
1691. Видоески, Божидар: Јазичната проблематика во опусот на Х. **Поленаковиќ**. – [1732.], 1996, 185–192.
1692. Видоески, Божидар: Пет децении од кодификацијата на македонскиот литературен јазик. – *Пред* 28, 1996, 15–32. <2.2.>

- 
1693. Ѓорѓиевска-Гантуровска, Лидија: Дваесет и трета научна дискусија на Семинарот за македонски јазик, литература и култура. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 173–177.
1694. Каранфиловски, Максим: Извештај од работата на 28 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура (Охрид, 3–24 август 1995). – *Пред* 28, 1996, 5–11.
1695. Квапил, Мирослав: Бохемистичките варијации на Харалмпие **Поленаковиќ**. – [1732.], 1996, 71–76.
1696. Кочев, Иван: Три години народополезна дејност на Македонскиот научен институт, Софија. – *МакИ* 19/3, 1996, 61–88.
1697. Лозаноски, Раско: Аналитички осврт кон резултатите од 19 Државен натпревар по македонски јазик и литература за учениците од основните училишта во Република Македонија. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 163–168.
1698. Марковиќ, Слободан Ж.: Харалмпие **Поленаковиќ** и славистичките состаноци. – [1732.], 1996, 25–30.
1699. Матовски, Матеја: Реч по повод отворањето на научниот собир посветен на животот и делото на Харалмпие **Поленаковиќ** / Гостивар 23. 10. 1986. – [1732.], 1996, 5–7.
1700. Митков, Маринко: Научен собир „Македонски јазик од Мисирков до денес“. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 423–424.
1701. Мицов, Тодор: Последното интервју на Х. **Поленаковиќ**. – [1732.], 1996, 171–174.
1702. Пандев, Димитар: Лингвистичкиот профил на првата генерација дипломирани македонисти. – *Пред* 28, 1996, 69–73.
1703. Рибарова, Зденка: Франтишек Вацлав **Мареш**, живот и дело. – *Пред* 28, 1996, 57–68.
1704. Спасов, Људмил: Пролегомена за јазиците во балкански контекст. – [1728.], 1996, 219–222.
1705. Стефанија, Драги: Харалмпие **Поленаковиќ** кај Словенците. – [1732.], 1996, 133–138.
1706. Стојчевска-Антиќ, Вера: Научната дејност на академикот Харалмпие **Поленаковиќ** во врска со делото на **Климент Охридски**. – [1732.], 1996, 61–69. <3.2.1.>
-

1707. Тодорова, Лилјана: 50 години Филолошки факултет. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, I–V.
1708. Тополинска, Зузана: Х. **Поленаковиќ** во Полска. – [1732.], 1996, 179–184.
1709. Црвенковска, Емилија: 29 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 169–171.
1710. Шанова, Зоя К.: Первая македонско-русская научная конференция. – *ВСПУ* 1996/2 (9), 130–131.
1711. Шешкен, А. Г.; Верижникова, Елена В.: Первая македонско-русская научная конференция. – *ВМУ* 1996/1, 187–191.

латиница:

1712. Tokarz, Emil: Macedonistyka polska na tle kontaktów polsko-macedońskich. – *НДиск* 22, 1996, 407–409.

## 1.2. Библиографии

1713. Андоновска, Христина: Издавачката дејност на Филолошкиот факултет од 1946 до 1996 година. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 131–135.
1714. *Годишен зборник на Филолошкиот факултет во Скопје 22/2. Annuaire. Библиографија на научно-стручни трудови на наставниците и соработниците 1976–1996* / ред.: Зозе Мургоски, Венко Андоновски, Стојка Бојковска, Вальбона Тоска, Ненад Вујадиновиќ, Горан Ивковиќ. – Скопје : ФлФ, 1996. – 510с.
1715. Миркуловска, Милица: Библиографија на прилозите објавени во списанието Македонски јазик 26–41 (1975–1990). – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 449–491.

## 1.3. Периодика

кирилица:

1716. *Јубилеен Годишен зборник на Филолошкиот факултет во Скопје 22/1 „50 години Филолошки факултет“* / ред.: Зозе Мургоски, Венко Андоновски, Стојка Бојковска, Вальбона Тоска, Ненад Вујадиновиќ, Горан Ивковиќ. – Скопје : ФлФ, 1996. – 422с. <1.5.>
1717. *Литературен збор* 43/1–2 / редакција: Науме Радически, Стојка Бојковска, Снежана Велковска. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература на Република Македонија, 1996. – 128с.
1718. *Литературен збор* 43/3–4 / редакција: Науме Радически, Стојка Бојковска, Снежана Велковска. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература на Република Македонија, 1996. – 185с.

1719. *Литературен збор 43/5–6* / редакција: Науме Радически, Стојка Бојковска, Снежана Велковска. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература на Република Македонија, 1996. – 135с.
1720. *Македонска терминологија, Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија 91–92* / уредник: Божидар Видоески. – Скопје : МАНУ, 1996. – 135с. <2.5.>
1721. *Македонска терминологија, Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија 93–94* / уредник: Божидар Видоески. – Скопје : МАНУ, 1996. – 115с. <2.5.>
1722. *Македонски јазик 45–47* / редакција: Божидар Видоески, Олга Иванова, Лилјана Минова-Гуркова, Маринко Митков, Зденка Рибарова. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1994–1996 (1998). – 491с.
1723. *Предавања од 28 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 4–24.08.1995* / редактор: Максим Каранфиловски, Ванчо Тушевски, Маринко Митков, Роза Тасевска. – Скопје : УКИМ, 1996. – 219с.
1724. *Прилози = Contributions 21/1 Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / уредувачки одбор: Петар Хр. Илиевски, Оливера Јашар-Настева, Милан Ѓурчинов. – Скопје : МАНУ, 1996. – 121с.
1725. *Прилози = Contributions 21/2 Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / уредувачки одбор: Петар Хр. Илиевски, Оливера Јашар-Настева, Милан Ѓурчинов. – Скопје : МАНУ, 1996. – 123с.

латиница:

1726. *Folia Philologica Macedono-Polonica* T4 / редакција: Казимиера Марија Солецка, Људмил Спасов. – Скопје : УКИМ, НИО Студентски збор, 1996. – 233с.
1727. *Studia Linguistica Polono-Meridianoslavica* 8 / редакциски одбор: Божидар Видоески, Зузана Тополињска, Асим Пецо. – Скопје : МАНУ.ОЛЛН, 1996. – 247с.

#### **1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии и сл.)**

1728. *Јазиците на почвата на Македонија: прилози за истражувањето на историјата на културата на почвата на Македонија* / уредувачки одбор: Георги Старделов, Славко Јаневски, Божидар Видоески, Матеја Матевски, Димитар Пандев. – Скопје : МАНУ, 1996. – 253с.

1729. *Македонскиот јазик од Мисирков до денес, реферати од научниот собир одржан во Скопје на 16 и 17 декември 1993* / ред.: Трајко Стаматоски, Божидар Видоески и др.. Скопје : ИМЈ, 1996, 324с.
1730. *Македонскиот јазик во 19 век (по повод стогодишнината од смртта на Григор Прличев)* Зборник од реферати поднесени на Научниот собир по повод стогодишнината од смртта на Григор Прличев / ред. Мито Миовски, Лилјана Минова-Ѓуркова и др.. – Скопје : КМЈЈ, 1996. – 237с. <1.5.>
1731. *Студии за македонскиот јазик, литература и култура. Studies in Macedonian language, Literature and Culture. Зборник реферати од Втората македонско-северноамериканска славистичка конференција за македонистика, Охрид 16-19.08.1994* / редакциски одбор: Вера Васковиќ-Вангели, Вера Стојческа-Антиќ, Александар Спасов, Петар Хр. Илиевски, Васил Дрвошанов, Максим Каранфиловски, Жижи Марковиќ. – Скопје : УКИМ, 1996. – 375с.
1732. *Харалмтие Поленаковиќ – Живот и дело зборник на трудови* / ред.: Матеја Матевски, Божо Видоески, Томе Серафимоски. – Скопје : МАНУ, 1996, 192с. <1.5.>

## 2. Современ стандарден јазик

### 2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

1733. Конески, Блаже: *Граматика на македонскиот литературен јазик*. – Скопје : Детска радост, 1996. – 551с.
- 2.1.1. Обука по мајчин јазик, методика**
1734. Адамческа, Снежана: Ортоепски и дидактички игри. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 85–80.
1735. Конечни, Евица: Лексички приод во наставата по македонски јазик како странски. – [1731.], 1996, 227–231.
1736. Николовска, Јелица: Позначајни етапи во развитокот на наставните програми по македонски јазик. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 69–72.
1737. Николовски, Атанас: Методички принципи. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 81–90.
1738. Поп-Панкова, Зорица: Работа во парови во наставата по македонски јазик. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 65–72.
1739. Трајкоски, Благоја: Читање во наставата по македонски јазик. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 97–109.
1740. Црвенковска, Емилија: Македонски јазик како странски, карактеристични грешки при усвојувањето. – *FPhMP* 4, 1996, 127–132.

1741. Шокларова-Љоровска, Германија: Проблеми во врска со усвојувањето на полските падежни односи. – *FPhMP* 4, 1996, 133–142.

## 2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот

кирилица:

1742. Видоески, Божидар: За две нови теории за македонскиот јазик. – [1728.], 1996, 9–17. <1.>

1743. Ѓуркова-Минова, Лилјана: Нормата и практиката. – [1729.], 1996, 23–28.

1744. Мустафа, Авзи; Мустафа, Мајлинда: *Македонскиот јазик во основните училишта со настава на албански јазик*. – Скопје : Логос–А, 1996. | *ЛЗб* 45/1-2, 1998, 143–144 Снежана Веновска

1745. Ристовски, Блаже: Кодификацијата на македонскиот современ јазик низ делото на Партенија **Зографски**, Ѓорѓија **Пулевски**, Петар **Попарсов** и Крсте **Мисирков**. – [1731.], 1996, 43–53. <3.1.1.>

1746. Ристовски, Блаже: Процесот на кодификација на современиот македонски литературен јазик. – [1728.], 1996, 211–218.

1747. Стаматоски, Трајко: Кодификација пред официјалната кодификација на македонскиот литературен јазик. – *Пред* 28, 1996, 33–47. <3.1; 3.2.>

1748. Стаматоски, Трајко: Македонскиот литературен јазик и континуитетот на неговото оспорување. – [1728.], 1996, 199–209.

1749. Старделов, Георги: Историја на јазиците, историја на народите. – [1728.], 1996, 5–8.

1750. Стефановски, Љупчо: Јазичното планирање во Република Македонија. – [1731.], 1996, 217–225.

1751. Трајкоски, Благоја: Актуелни прашања во културата на јазичното изразување и творење. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 81–84.

латиница:

1752. Čašule, Ilija: The foundations of the Macedonian literary language. – *ASEES* 10/1, 1996, 37–49.

## 2.3. Фонологија и фонетика; прозодија

1753. Јорданоски, Јордан: Интонацијата во македонскиот стандарден јазик. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 85–88. <2.12.>

1754. Хамп, Ерик П.: Изворите на македонското /s/ во балканскиот контекст. – [1731.], 1996, 5–10. <3.1.2.;2.9.>

## 2.4. Граматика

кирилица:

1755. Велковска, Снежана: Категоријата вид кај *сум-* и *има-* конструкциите. – *ЛЗБ* 43/5–6, 1996, 19–25.
1756. Велковска, Снежана: Од проблематиката на *има-*конструкциите. – [1729.], 1996, 283–288.
1757. Верижникова, Елена: Формите *ке+да+вербум финитум* во македонскиот јазик. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 235–242.
1758. Геговски, Дејан: Допусносложените реченици во македонскиот и во полскиот јазик. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 317–331. <2.9.>
1759. Дучевска, Анета: *Персоналната референција во современиот македонски јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација)
1760. Јовановиќ, Лидија; Лаброска, Веселинка; Митковска, Лилјана; Николовска, Виолета: Од семантиката и синтаксата на дел од македонските глаголи на визуелна перцепција. – *SLPM* 8, 1996, 13–37.
1761. Кавка, Макеј: На тие *зборои*. За местото и функцијата на предлозите во структурата на текстот (на примери од „Македонските народни приказни“ од Марко **Цепенков**). – *SLPM* 8, 1996, 39–46. <4.4.>
1762. Каролак, Станислав: Поимот инхоативност и инхоативната конфигурација во граматиката на македонскиот вид. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 23–38.
1763. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Заменските зборови во текстот. – *ГЗБФлф* 22/1, 1996, 145–162.
1764. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Миење раце. – *ЛЗБ* 43/5–6, 1996, 113–115.
1765. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Посочувањето во текстот. – [1731.], 1996, 89–94.
1766. Миркуловска, Бистрица: Непотполна реченица, предикат во елипса, во романот „Катарни години“ од Ката **Мисиркова-Руменова**. – [1729.], 1996, 271–281. <2.7.>
1767. Миркуловска, Милица: Изразување на инхоативност кај предикатите што именуваат бои. – [1729.], 1996, 307–312.
1768. Митковска, Лилјана: За декаузалните *се* конструкции во македонскиот јазик. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 293–308.
1769. Мишеска-Томиќ, Олга: Граматиката на **Конески** по неколку децении. – [1731.], 1996, 95–99.

- 
1770. Мишеска-Томиќ, Олга: За балканизација на македонската граматика. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 169–175. <2.9.>
1771. Мургоски, Зозе: Реално наспроти граматичко време. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 209–214.
1772. Неделковска, Маја: Genera verbi во македонскиот стандарден јазик од аспект на балканската јазична ситуација. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 77–87. <2.9.>
1773. Паноска, Искра: Еквиваленти на л-перфектот во преводите на албански јазик на романите „Потомците на Кат“ од Методија **Фотев** и „Тврдоглави“ од Славко **Јаневски**. – [1728.], 1996, 231–236. <2.7.;2.11.>
1774. Петроска, Елена: За употребата на бројните именки во македонскиот јазик. – [1729.], 1996, 301–306.
1775. Поварничина, Марина: Кон употребата на *еден* како показател на неопределеноста во македонскиот јазик. – *SLPM* 8, 1996, 59–67.
1776. Саздов, Симон: За предлогот *со* во македонскиот стандарден јазик. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 71–76.
1777. Спасов, Људмил: За проблематиката на императивот во македонскиот јазик. – *SLPM* 8, 1996, 81–88.
1778. Спасов, Људмил: Од глаголскиот вид во македонскиот јазик (резиме). – *Пред* 28, 1996, 75–76.
1779. Спасов, Људмил: Предикатот *чувствува* (х, р) во македонскиот јазик. – [1731.], 1996, 55–61.
1780. Стојановска-Гочкова, Татјана: Вокативните форми во функција на квалификативи со негативна конотација. – [1729.], 1996, 237–242.
1781. Тополињска, Зузана: За една типолошки интересна одлика на македонскиот сврзнички систем. – *FPhMP* 4, 1996, 104–108. <2.9.>
1782. Христова, Дореана: Модалноста во францускиот и во македонскиот јазик. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 351–356. <2.9.>
1783. Христова, Дореана: Феноменот „непосведоченост“ во македонскиот јазик и неговиот превод на француски јазик. – [1729.], 1996, 257–264. <2.9.>
1784. Цветковски, Живко: Одречни реченици со *ни/ниту* од нормативен аспект. – [1729.], 1996, 251–255.
-



1785. Шокларова-Љоровска, Германија: Изразување на причинско-последичните односи во македонскиот јазик во споредба со полскиот. – [1731.], 1996, 139–145. <2.9.>

латиница:

1786. Kramer, Cristina: Perspectives of the Future Tense in the Macedonian Language, verbal tense, or Mood. – [1731.], 1996, 81–86.
1787. Fielder, Grace E.: The Relationship Between the Има ('Have') Perfect, the Сум ('Be') Perfect and Auxiliars Loss in Macedonian and Bulgarian. – [1731.], 1996, 55–61. <2.9.>

## 2.5. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; зборобразување); лексикографија (речници)

кирилица:

1788. Агаи, Аднан; Агаи, Кимете: *Fjalor shqip maqedonisht = Албанско-македонски речник*. – Скопје : Месхари, 1996. – 813с. <2.9.>
1789. Апресян, Ю. Д.: Основы системной лексикографии и толковый словарь. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/2, 1996, 83–103.
1790. Аргировски, Мито: Потекло на суфиксите -мо и -ьмо во православенскиот јазик. – [1729.], 1996, 183–187.
1791. Аризанковска, Лидија: *Функционално оптоварување на наследените словенски суфикси за potina agentis во македонскиот и словенечкиот јазик (со посебен осврт на суфиксот – tel'в врз фонот на изофункционалните суфикси)*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација) <2.9.>
1792. Гортан-Премк, Даринка: О лексикографској дефиницији и систему лексикографских дефиниција у једнозначном речнику. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/2, 1996, 105–123.
1793. Гортан-Премк, Даринка: О универзуму једнотомног дескриптивног речника стандардног језика, лексикографске недоумице. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 107–114.
1794. Димитровски, Тодор: За изразот „Се фатија во костец”. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 139–140.
1795. Димитровски, Тодор; Канарев, Љубомир: *Конфронтативен руско-македонски речник : изработен врз преводот на К. Миладинов (Москва 1858)*. – Скопје : Струм–Скоп, 1996. – 225с. <3.1.4.; 2.9.> | *ЛЗб* 45/1-2, 1998, 131–132 Димка Митева

- 
1796. Дракулевска-Грубовиќ, Илинка; Николоски-Катин, Славе; Јорданоски, Никола; Този, Никола: *English-Macedonian veterinary dictionary = Англиско-македонско ветеринарен речник*. – Скопје : Матица Македонска, 1996. – 380с. <2.9.>
1797. Илиевска, Красимира: Јазични иновации. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 49–66.
1798. Китановски, Наум: *Италијанско-македонско речник*. – Скопје : Еурокиент, 1996. – 933с. <2.9.>
1799. Киш, Маријана: Морфотактички особености на адјективите со суфиксот -к во македонскиот јазик. – [1729.], 1996, 265–269.
1800. Киш, Маријана: Морфотактички особености на адјективите со суфиксот -ест во македонскиот литературен и дијалектен јазик. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 133–155.
1801. Марков, Борис: Подредени (субординативни) сврзници-заемки во македонскиот јазик. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 51–79.
1802. Мургоски, Зозе: *Англиско-македонски речник* (2 преработено издание). – Скопје : Мургоски Зозе, 1996. – 600с. <2.9.>
1803. Мургоски, Зозе: *Македонско-англиски речник* (2 преработено издание). – Скопје : Мургоски Зозе, 1996. – 530с. <2.9.>
1804. Мургоски, Зозе: *Македонско-англиски речник на идиоми* (2 преработено и проширено издание). – Скопје : Мургоски Зозе, 1996. – 184с. <2.9.>
1805. Мургоски, Зозе: *Речник на компјутерски термини*. – Скопје : Мургоски Зозе, 1996.
1806. Неделковска, Мила: *Genera verbi во македонскиот јазик од аспект на балканската јазична ситуација*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација) <2.9.>
1807. Петроска, Елена: Семантичка анализа на глаголите *kocztować* и *чини*. – *FPhMP* 4, 1996, 59–64.
1808. Петроска, Елена: Префиксот *no-* во комбинација со други префикси и неговите семантички функции во современиот македонски јазик. – *SLPM* 8, 1996, 51–58.
1809. Полоска, Агим: Македонизмите во албанскиот дијалектен јазик. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 233–246. <4.4.>
-

- 
1810. Попникола, Нико: *Македонско-влашки речник*. – Скопје : Заедница на Власите „Браќа Манаки”, 1996. . <2.9.>
1811. Попоски, Алекса: Примерот во македонската лексикографија. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 277–291.
1812. Роус, Донка; Каранфиловски, Максим: Функцијата на универбизмите. – *FPhMP* 4, 1996, 65–70. <2.9.>
1813. Саздов, Симон: *Феминативите во македонскиот стандарден говор*. – Скопје : (машинопис) УКиМ ФлФБК, 1996. (Дисертација)
1814. Саздов, Симон: Феминативите во македонскиот стандарден јазик. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 27–32.
1815. Саздов, Симон: Частича, честица, честичка или партикула. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 117–120.
1816. Саржовска, Александра: *Заемките од италијанско потекло во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ ФлФБК, 1996. (Дисертација)
1817. Солецка, Казимиера-Марија: За вулгаризмите во речникот, уште еднаш. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 273–281. <2.10.>
1818. Солецка, Казимиера-Марија: Синтаксичкиот речник на македонските и полските глаголи како помагало во изучувањето на обата јазика како странски. – *FPhMP* 4, 1996, 81–90. <2.9.;2.1.1.>
1819. Стамболиев, Димитар: Терминологија од областа на машинската техника. – *МакТерм* 93–94, 1996, 5–115.
1820. Станковска, Љубица: Прилог кон збогатувањето на македонската фитонимиска лексика. – [1728.], 1996, 249–253.
1821. Тантуровска, Лидија: Да не се срамиме од „лекар“. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 137–138.
1822. Топлиска, Катица: Околу називите на малопродажните објекти. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 33–34.
1823. Тофоска, Станислава-Сташа: *Глаголи на зборување во современиот македонски јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација)
1824. Тофоска, Станислава-Сташа: Македонскиот глаголски префикс *пре-* и неговите полски еквиваленти. – *SLPM* 8, 1996, 97–109. <2.9.>
-

1825. Тофоска-Станислава, Сташа: За една група глаголи со специфична звуковна експресија. – [1729.], 1996, 313–317. <2.3.>

1826. Ќурчиев, Александар; Ристески, Славе; Момирска-Марјановиќ, Мирослава; Секуловска-Габер, Билјана; Конески, Тодор; Тетиковиќ, Марика: Терминологија од областа на статистиката. – *МакТерм* 91–92, 1996, 3–125.

латиница:

1827. Simoska, Silvana: Nominale augmentativa im deutschen und makedonischen. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 253–271. <2.9.>

## 2.6. Стилистика, поетика, версификација

кирилица:

1828. Велковска, Снежана: Метонимијата во разговорниот функционален стил. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 13–18.

1829. Додевска-Михајловска, Олгица: Графостилемски примери од романската проза на Коле **Чашуле**. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 55–69. <2.7.>

1830. Ѓуркова-Минова, Лилјана: За комуникативноста и за актуелноста. – [1730.], 1996, 107–110.

1831. Ѓурчинов, Милан: Кон поетиката на Блаже **Конески** (размислувања врз материјалот од неговата последна фаза). – *ПрилозиМАНУ/ОЛЛН* 21/2, 1996, 7–16. <2.7.>

1832. Јорданов, Раде: Поим и одлики на стручниот јазик. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 123–127.

1833. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Некои особености на функционалните стилови. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 39–49.

1834. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Некрологот како текст. – *FPhMP* 4, 1996, 39–45.

1835. Минова-Ѓуркова, Лилјана; Гочкова-Стојановска, Татјана: Аграматизам и(ли) телеграфски стил. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 3–7.

1836. Петковска, Благица: Воспоставување на стилските полиња во циклусот песни „Марко Крале“ од Блаже **Конески**. – [1729.], 1996, 219–235. <2.7.>

1837. Сталев, Георги: Версификација во македонската поезија од 19 век. – [1730.], 1996, 165–172. <3.1.>

1838. Станковиќ, Љубиша: Можностите на јазикот (повеќеслојноста на текстот во романот „Небеска Тимјановна“ на Петре М. **Андреевски**). – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 283–291. <2.7.>

1839. Сташевски, Жежи: Обид за интерпретација на коинциденцијата во категориите на теоријата на чинот на говорење. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 227–234.

1840. Усикова, Рина: Забелешки по повод функционалните стилови во современиот македонски јазик. – [1729.], 1996, 15–21.

латиница:

1841. Kawka, Maciej: Właściwości stylistyczne macedońskich opowiadań ludowych : formuły metatekstowe. – *Styl a tekst : materiały międzynarodowej konferencji naukowej Opole, 26-28.09.1995 r.* [– Opole : Uniw. Opolski, Inst. Filologii Polskiej], 1996, 205–211. <4.4.>

### 2.7. Јазикот на писатели и на литературни текстови

1842. Бицевска, Кита; Стојановска, Јованка: Уметничко-педагошките и јазичните особености на поезијата за деца на Григор **Прличев**. – [1729.], 1996, 289–300.

1843. Додевска-Михајловска, Олгица: *Јазикот во романите на Коле Чашуле*. – Скопје : (машинопис) УКИМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација)

1844. Михајловска-Додевска, Олгица: Повторување на јазичните единици во „Белата долина“ од Симон **Дракул**. – [1729.], 1996, 319–324.

1845. Спасов, Александар: Рецензија за романот „Бели сидови“ од Ташко **Георгиевски** во 1957 година. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/2, 1996, 77–82. <1.>

### 2.8. Јазикот на народната поезија

1846. Бојковска, Стојка: Акцентската целост како метричка единица на ритмичкиот речник на македонската народна поезија (на примери од *Зборникот на Миладиновци*) – [1730.], 1996, 7–14. <2.3.>

1847. Каранфиловски, Максим: Јазичните карактеристики на народните песни запишани од Крсте **Мисирков**. – [1729.], 1996, 129–133. <3.1.>

### 2.9. Типолошки и конфронтативни проучувања

кирилица:

1848. Аризанковска, Лидија: Словенечкиот јазик во балкански контекст. – [1728.], 1996, 223–230.

1849. Бужаровска, Елени: Лексичката интерференција на балканските јазици одразени во македонската и грчката паралела на **Даниловиот** „Четирјазичник“. – [1728.], 1996, 157–163. <3.1.4.>

1850. Бужаровска, Елени: Семантичка класификација на глаголската лексика од полето на аудитивна перцепција во македонскиот, рускиот и англискиот јазик. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 209–225. <2.5.>

- 
1851. Велковска, Снежана: Функционално семантичкото поле *резултативност* во македонскиот и во рускиот јазик. – *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 49–53. <2.4.>
1852. Врубел, Хенрик: Забелешки за полското и македонското префиксирање на глаголите. – *SLPM* 8, 1996, 7–11. <2.5.>
1853. Илиевска, Красимира: Имиња изведени од основата „брат“ во македонскиот јазик на фонот на словенските јазици. – *Antroponimia słowiańska : materiały z 9 Ogólnopolskiej Konferencji Onomastycznej, Warszawa 6.-8.IX.1994* [ . – Warszawa : Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy], 1996, 159–174. <2.5.>
1854. Имери, Хаки: За едно јазично совпаѓање на фонетско рамниште помеѓу албанскиот и македонскиот јазик. – [1728.], 1996, 165–168. <2.3.>
1855. Коломонос, Жамила: Евреите во Македонија и нивниот јазик. – [1728.], 1996, 111–126. <2.5.>
1856. Коломонос, Жамила; Садикарио, Аврам: Морфологија на еврејско-шпанските говори во Битола и Скопје. – [1728.], 1996, 127–138. <2.4.>
1857. Кяева, Елена: Словообразователни типове с наставка *-ице* в българските говори на Мизия, Тракия и Македония. – *МакП* 19/4, 1996, 61–74. <2.5.>
1858. Марков, Борис: О некоторых аспектах исследования славянизмов в албанском языке и албанизмов в македонском языке. – *ZBalk* 32, 1996, 180–198. <2.5.>
1859. Марков, Борис: Руско-македонски паралели во областа на заемките од западноевропско потекло. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 135–144. <2.5.>
1860. Марковиќ, Марјан: Полските еквиваленти на македонската предлошка синтагма со предлогот *со*. – *FPhMP* 4, 1996, 35–38. <2.4.>
1861. Марковиќ, Марјан: Начини за изразување на идност во македонскиот и во ароманскиот охридски говор. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 309–316. <2.4.>
1862. Миркуловска, Милица: За секундарните инхоативни глаголи во македонскиот и полскиот јазик. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 163–168. <2.4.>
1863. Миркуловска, Милица: Инхоативен предикат врз примери од македонскиот и полскиот јазик. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 199–207. <2.4.>
1864. Миркуловска, Милица: Начини на изразување на инхоативноста во „Лозје“ : „Winnica“ од Блаже **Конески**. – *FPhMP* 4, 1996, 46–49. <2.4.>
-

1865. Миркуловска, Милица: *Почеток на дејство / состојба како семантичка и граматичка категорија (врз материјал од македонскиот и полскиот јазик) (докторска дисертација)*. – Скопје : (машинопис) ФлФБК, 1996. – 150с. (Дисертација) <2.4.>
1866. Николовска, Виолета: Од проблематиката на модалноста во полскиот и македонскиот јазик. – *FPhMP* 4, 1996, 50–58. <2.4.>
1867. Полоска, Агим: Прилог кон македонско-албанските лингвистички истражувања во Република Македонија. – [1728.], 1996, 169–175. <2.5.>
1868. Пољоска, Агим: *Лексичка интерференција на македонскиот и албанскиот дијалектен јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација) <4.1.>
1869. Радик, Првослав: За еден начин на експресивизација во балканословенските говори. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 179–186. <2.6.>
1870. Роус, Донка: Македонскиот разговорен јазик : (наспроти чешкиот). – *SlavP* 36, 1996, 109–119. <2.6.>
1871. Солецка Казимјера, Марија: Семантички ограничувања во семантичко-синтаксичките речници како теоретско и методолошко прашање, со посебен осврт кон македонските и полските речници на глаголите. – [1729.], 1996, 243–250. <2.5.>
1872. Спасов, Људмил: Македонското „Лежи в затвор” vs полското „Siedzi w więzieniu”. – *FPhMP* 4, 1996, 91–96. <2.5.>
1873. Тополињска, Зузана: Комуникативна хиерархија како регулатор на јазичната интерференција. – [1728.], 1996, 67–73.
1874. Тополињска, Зузана: 'Нека'-конструкциите и нивниот статус во словенските глаголски системи. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 77–93. <2.4.>
1875. Тополињска, Зузана: *Студии за македонско-бугарската јазична конфронтација*. – Скопје : МАНУ, 1996. – 110с. <2.4.> | *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 365–368 Илија Чашуле | *SLPM* 9, 1998, 219–220 Irena Sawicka
1876. Тополињска, Зузана; Петроска, Елена; Миркуловска, Милица; Тофоска, Станислава-Сташа; Марковиќ, Марјан: Македонскиот јазик во балкански и словенски контекст (од резултатите на поновите истражувања). – [1731.], 1996, 63–79. <2.4.;2.5.>

1877. Тофоска, Станислава-Сташа: За еден случај на суплетивизам кај македонските и полските глаголи. – *FPhMP* 4, 1996, 109–117. <2.5.>
1878. Усикова, Рина: Кон контрастивното изучување на балканскословенските јазици: македонски и бугарски. – [1728.], 1996, 53–65.
1879. Фридман, Виктор А.: О дифференциации темпоралности и аспектуалности в болгарском и македонском языках. – *ВЯ* 1996/1, 116–124. <2.4.>
1880. Фридман, Виктор: Дијалектна основа, варијација и кодификација на балканските литературни јазици : албанскиот, бугарскиот, македонскиот, ромскиот. – *SLPM* 8, 1996, 111–118. <2.2.>
1881. Христова, Дореана: Еквивалентните на маркерот *кога* во македонскиот јазик и во францускиот јазик, поагајќи од неколку примери на **Прличевата** „Автобиографија“. – [1730.], 1996, 223–227. <2.4.>
1882. Шокларова-Љоровска, Германија: Временските релации на настаните во македонскиот и во полскиот јазик. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 411–422. <2.4.>
- латиница:
1883. Greenberg, Robert D.: *The Balkan Slavic Appellative*. – München : Lincom Europa, 1996. | *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 394–406 Лидија Танушевска
1884. Hellgren, Timo: The gerund forms in Bulgarian and Macedonian dialects. – *ScSl* 42, 1996, 150–164. <4.3.>
1885. Rusek, Jerzy: Macedońskie *pernica* na tle nazw ‘poduszki’ w językach słowiańskich. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 157–168. <2.5.>
1886. Sawicka, Irena: Charakterystyka fonetyczna centralnego obszaru ligi bałkańskiej. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 169–177. <2.3.>
1887. Sokołowski, Jan: Derywacja przymiotników od wyrażen syntaktycznych z przyimkiem negacji w języku macedońskim i polskim. – *FPhMP* 4, 1996, 71–80. <2.5.>
1888. Staszewski, Jerzy: Niektóre czasowniki fazowe i ich nominaln odpowiedniki w języku polskim i macedońskim. – *FPhMP* 4, 1996, 97–103. <2.4.>
1889. Vidoeski, Božidar: Kontakty międzyjęzykowe macedońsko-albańskie (na poziomie dialektalnym) jako czynnik dyferencjacji dialektalnej języka macedońskiego. – *SLPM* 8, 1996, 131–152. + карта. <4.3.>



## 2.10. Социолингвистика

1890. Владава, Јадранка; Минова-Ѓуркова, Лилјана; Тренивски Томислав: *Ставови за литературата-ставови за животот*. – Скопје : ФлФ, 1996. – 146с.
1891. Курило, Елжбиета; Солецка, Казимиера-Мариа: Текст и реченица во перспектива на ситуациски и општествен контекст (дијалогова ситуација како контекст на разговорната лексика). – *FPhMP* 4, 1996, 20–29.
1892. Курило, Елжбиета; Солецка, Казимиера-Мариа; Урбан, Кристина: Авто-презентацијата, карактеристика на адресатот и целта на исказот. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 123–133.
1893. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Македонскиот јазик во јавното општење. – *Пред* 28, 1996, 48–56.
1894. Тренивски, Томислав: *Речник на жаргонски зборови и изрази*. – Кочани : Европа 92, 1996. – 136с. <2.5.> | *ЛЗб* 44/1–3, 1997, 139–141 Катица Топлиска
1895. Урбан, Кристина; Солецка, Казимиера-Мариа: Испитување на јазичната свест во македонската средина II. – *FPhMP* 4, 1996, 18–126.
1896. Фридман, Виктор: Македонскиот јазик и македонскиот идентитет: поновата историја и поновата историографија. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 5–22.
1897. Фридман, Виктор А.: Јазичните контакти во Македонија. – [1731.], 1996, 55–61. <4.1.>

## 2.11. Преведување

1898. Бовен, Дејвид; Гацов, Димитрија; Михајловски, Драги: *Англиски за бизнисмени* = English for businessmen (2 преработено издание). – Скопје : Гацов Димитрија, 1996. <2.2.>
1899. Бојчев, Душан; Мојсов, Андон: *Business letters* = Деловна кореспонденција (со огледни примероци на англиски и македонски јазик). – Скопје : ТИВ, 1996. <2.2.>
1900. Ковиловска-Поповска, Иванка: „Беловед“ и нејзиниот македонски превод. – [1731.], 1996, 255–262.
1901. Лубаш, Владислав: Преведувањето на сопствените имиња во текстот. – *FPhMP* 4, 1996, 30–34. <5.3.>

1902. Црвенковска, Емилија: За **Прличевият** препев на „Сердарот“, врски со црковнословенската традиција. – [1730.], 1996, 233–237. <3.1.;3.2.>

## 2.12. Психоллингвистика

1903. Илиевска, Красимира: Местото на поезијата во развитокот на децата од предучилишна возраст. – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 73–79.

1904. Илиевска, Красимира: Рецепцијата на категоријата род во јазикот на малите деца. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 67–78.

1905. Илиевска, Красимира: Усвојување на некои граматички категории кај децата од предучилишна возраст. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 89–94.

1906. Палмер, Весна: Бебешкиот говор во македонскиот јазик. – [1731.], 1996, 233–241.

1907. Николовска, Јелица: *Детскиот говор, следење и испитување*. – Скопје : Универзитетска печатница „Св. Кирил и Методиј“, 1996. –171. | *ЛЗб* 43/3–4, 1996, 155–158 Нела Радевска

1908. Пачемска, Невена; Стојанов, Стојан; Јовановски, Трајко: *Знаењата по македонски јазик на учениците со лесни пречки во психичкиот развој (резултати од следењето и вреднувањето на Наставната програма по македонски јазик за основното воспитание и образование на учениците со лесни пречки во психичкиот развој во Република Македонија)*. – Скопје : Педагошки завод на Македонија, 1996. – 94с.

## 1.13. Компјутерска лингвистика

1909. Панзова, Виолета: *Универзалната граматика и македонскиот јазик*. – Скопје : Епоха, 1996. – 220с.

## 3. Историја

1910. Конески, Блаже: *Историја на македонскиот литературен јазик*. – Скопје : Детска радост, 1996. – 2239с.

### 3.1. Македонскиот 19 век

1911. Конески, Блаже: Проф. Х. **Поленаковиќ** за **Цинот**. – [1732.], 1996, 11–14.

1912. Ристовски, Блаже: *Ѓорѓија М. Пулевски, меѓник во нашата културно-национална историја: свечен собир по повод стогодишнината од смртта на Ѓорѓија М. Пулевски, одржан на 14 .04. 1995*. – Скопје : МАНУ, 1996. – 27с.

#### 3.1.1. Општо

1913. Александрова, Мая: Етнолингвистичното състояние в Македонија в края на миналия и началото на нашия век през погледа на немския учен Густав **Вайганд**. – *МакП* 19/3, 1996, 103–114.<2.10.>

1914. Дуческа, Анета: **Мисирков** за себе како автор. – [1729.], 1996, 143–148.
1915. Јашар-Настева, Оливера: Искажувањата на Ѓорѓи **Пулевски** за јазичната ситуација во Македонија. – [1728.], 1996, 33–51.
1916. Конески, Блаже: Односот на Григор **Прличев** спрема локалниот говор и писмениот јазик. – [1730.], 1996, 73–83.
1917. Мустафа, Авзи: Книжевните текстови на Григор **Прличев** во подобрувањето на комуникативната компетенција на македонскиот јазик кај учениците од албанска националност. – [1730.], 1996, 121–124. <2.2.>
1918. Пандев, Димитар: Преиздавањето на *Зборникот* на **Миладиновци** од аспект на континуитетот на македонскиот правопис. – *ЛЗБ* 43/5–6, 1996, 15–18. <2.2.>
1919. Паноска, Ружа: Едно потсетување на пораката на К. П. **Мисирков** да си го чуваме и милуваме нашиот јазик – [1729.], 1996, 29–34.
1920. Ристовски, Блаже: Азбуката и правописот на Крсте **Мисирков** во новопронајдениот ракопис на македонски јазик од 1900 година. – [1729.], 1996, 35–48.
1921. Ристовски, Блаже: Краткотрајното службување на **Мисирков** во Софија. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/2, 1996, 49–75.
1922. Спасов, Људмил: Македонскиот 19 век наспрема македонскиот 20 век. – [1730.], 1996, 161–164. <2.>
1923. Стаматоски, Трајко: Писмото од Темко **Попов** до деспот **Бацовиќ** од 1888 како документ за историјата на македонскиот јазик. – [1730.], 1996, 173–182.
1924. Терзиоски, Растислав: Неколку сведоштва од руските архиви за посебноста на македонскиот јазик. – [1729.], 1996, 61–68.
1925. Тодорова, Лилјана: Македонската преродба и француската култура со осврт врз дејноста на Григор **Прличев**. – [1730.], 1996, 183–187.
1926. Тодоровски, Гане: Белешки за епистоларијата на **Прличев**. – [1730.], 1996, 189–195.
1927. Тодоровски, Томислав: Кузман А. **Шапкарев** и Григор С. **Прличев** (по повод 100-годишнината од смртта на **Прличев**). – [1730.], 1996, 197–205.

### 3.1.2. Фонологија и фонетика; прозодија

1928. Тодоровски, Гане: Трајко **Китанчев** за македонскиот акцент. – [1729.], 1996, 49–55.

### 3.1.3. Граматика

1929. Веновска-Антевска, Снежана: Употреба на спротивните сврзници во текстовите на Григор **Прличев**. – [1730.], 1996, 33–38.
1930. Каранфиловски, Максим: Простите глаголски времиња во *Кулакиското евангелие* и во еницевардарскиот говор. – [1730.], 1996, 63–65. <4.3.>
1931. Марковиќ, Марјан: За некои глаголски форми од говорот на **Прличев** во 1866 година. – *SLPM* 8, 1996, 47–50.
1932. Миовски, Мито: Кон степенот на квалитативноста / квантитативноста на јазичните иновации во 19 век. – [1730.], 1996, 111–114.
1933. Пандев, Димитар: Примери од 19 век во Граматиката на **Конески**. – [1729.], 1996, 57–60. <2.2.>
1934. Пеев, Коста: Од морфосинтаксата на македонскиот народен јазик во 19 век. – [1730.], 1996, 131–137.
1935. Саздов, Симон: Предлогот *со* во делото „За македонските работи“ од Крсте Петков **Мисирков**. – [1729.], 1996, 149–154.
1936. Сидороска-Најческа, Марија: Некои основни карактеристики на сложената реченица кај Крсте Петков **Мисирков**, во споредба со истата неколку децении пред, како и по неговото време. – [1729.], 1996, 93–106. <3.2.3.;3.4.>
1937. Цветковски, Живко: Сврзувачките средства во народниот јазик од 19 век во споредба со современиот литературен јазик. – [1730.], 1996, 229–232. <2.4.>

### 3.1.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1938. Алексова-Бузалковска, Маргарита: Некои аспекти во врска со сложените во 'О 'ARMTOLOS. (За значењето на глаголските препозиционални сложенки). – [1730.], 1996, 15–20.
1939. Киш, Маријана: Називите за „Нарцис“ запишани во 19 и 20 век. – [1730.], 1996, 67–72. <2.5.>
1940. Кювлиева-Мишайкова, Веса: Оригинални лексикографски идеи на Јордан **Хаджиконстантинов-Джидот**. – *МакП* 19/2, 1996, 101–110. <3.1.1.>

1941. Марков, Борис: *Nomina abstracta* во написите на Крсте **Мисирков**. – [1729.], 1996, 79–92.
1942. Марков, Борис: Аспект од зборообразување на именките во творештвото на Јоаким **Крчовски**. – [1730.], 1996, 93–105.
1943. Миовски, Мито: Односот на К. П. **Мисирков** кон лексичкиот подбор. – [1729.], 1996, 113–118.
1944. Пандев, Димитар: Статусот на синонимијата во македонските книжевни текстови од 19 век. – [1730.], 1996, 125–129.
1945. Петковска, Благица: Лексичка анализа на говорот на Григор **Прличев** од 1866 година. – [1730.], 1996, 139–144.
1946. Хамити, Аслан: Албанскиот јазик во речниците на Ѓорѓија **Пулевски**. – [1728.], 1996, 177–185. <2.9.>
1947. Хамити, Аслан: Реципрочното влијание на македонскиот и албанскиот јазик во речниците на **Пулевски**. – [1730.], 1996, 215–222. <2.9.>
1948. Чундева, Нина: Русизмите во македонскиот јазик (од К. **Мисирков** до денес). – [1729.], 1996, 119–127. <2.5.>

### 3.1.5. Јазикот на писатели на одделни текстови

1949. Велев, Илија: Евангелскиот текст и неговите преводи на народен македонски говор во 19 век. – [1730.], 1996, 21–26.
1950. Велковска, Снежана: Јазикот на Марко **Цепенков** од аспект на современоста. – [1730.], 1996, 27–32.
1951. Георгиевски, Михајло: Ракописите на македонски народен јазик од 19 век како главен избор за неговото проучување. – [1730.], 1996, 45–49.
1952. Десподова, Вангелија: Јазичните особености на „Кратка словенска граматика“ од Григор С. **Прличев**. – [1730.], 1996, 51–58.
1953. Димитровски, Тодор: За погрешното читање на граѓиите имя, время, бремя, ся и сл. во текстовите на Рајко **Жинзифов** и др. (Скратена верзија). – [1730.], 1996, 59–62.
1954. Јашар-Настева, Оливера: Еден Предговор на Григор **Прличев**. Предговор кон *Смехуриите на Ариосто*. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 47–53.
1955. Јашар-Настева, Оливера: Збор два за значењето на **Прличев**иот *Предговор* кон преводот на Орландо **Фуриозо** на *Ариосто*. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 55–56. <2.11.>

1956. Јашар-Настева, Оливера: Неколку истражувања на Григор **Прличев** за Турците (врз основа на Автобиографијата). – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 41–46.
1957. Петковска, Благоица; Брковски, Мелетије: *Јазичните погледи на Парти-ниј Зографски и јазикот на неговите текстови*. – Скопје : Здружение на пријатели на Галичник „Георги Пулевски”, 1996. – 220с. | *ЛЗБ* 43/5-6, 1996, 121–124 Науме Радически
1958. Серафимов, Михаил: Социјалното значење на турцизмите во делата на Кирил **Пејчиновиќ**, скриена критика на турската власт. – [1731.], 1996, 187–190.
1959. Тушевски, Ванчо: Реторскиот говор во беседата од 1866 година на Григор **Прличев**. – [1730.], 1996, 207–214.

### 3.2. Македонскиот 10-18 век

#### 3.2.1. Општо

1960. Десподова, Вангелија.: Методолошкиот пристап во критичките изданија на македонските средновековни ракописи. – [1731.], 1996, 191–208.
1961. Илиевски, Петар Хр.: „Енигматичните” знаци врз градежен материјал од црквите на Брегалница. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 25–39.
1962. Илиевски, Петар Хр.: Идејата на **Константин Философ** за рамноправност на јазиците. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/2, 1996, 17–37.
1963. Миовски, Мито: Функционирањето на старословенскиот/црковнословенскиот јазик на македонскиот лингвистички ареал. – [1728.], 1996, 143–146.
1964. Митевски, Витомир: Македонскиот философски јазик во светлото на своето преводно наследство. – [1728.], 1996, 241–247.
1965. Пандев, Димитар: Статусот на народниот јазик во македонските текстови. – [1728.], 1996, 153–156.

#### 3.2.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1966. Десподова, Вангелија: Лексичките заемки во словата на Св. **Климент Охридски**. – [1728.], 1996, 147–152.
1967. Юрьевич Темчин, Сергей: Текстологическая история Добромирова евангелия по данным внутренней реконструкции. – *МЖ* 45–47, 1994–1996 (1998), 81–106.

### 3.2.5. Црковнословенски споменици од јужнословенска редакција (јазик, критички изданија)

1968. Голомб, Збигниев: Прашањето за старословенскиот превод на *Отче Наш* и неговите теолошки импликации. – [1731.], 1996, 27–32. <2.11.>
1969. Илиевски, Петар Хр.: Апокрифни интерполации во *Краткото житие* на Св. **Кирил-Философ** „Успение Кирилово”. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 5–24.
1970. Илиевски, Петар Хр.: Палеографско-јазични особености во канонот за **Ап. Андреј од Св. Наум Охридски**. – [1731.], 1996, 11–25.
1971. Крстеска, Виолета: *Јазичните особености во грамотите на манастирот Трескавец*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација)
1972. Миовски, Мито: *Хлудов паримејник : лингвистичка анализа*. – Скопје : Метаморфоза, 1996. – 319с. | *МЈ* 48–50, (1997-1999) 2000, 351–355 Наталија Андријевска | *ЛЗб* 44/1–3, 1997, 123–127 Лилјана Макаријоска
1973. Трајкова, Катица: Лексика поврзана со креветот во македонските библски ракописи. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 19–24.

#### 3.2.5.1. Споменици од македонска редакција (јазик, критички изданија) кирилица:

1974. Атанасова-Поп, Стоја: Од фонетските особености на *Битолскиот триод*. – [1729.], 1996, 135–142.
1975. Атанасов-Поп, Ѓорѓи: Прилог кон проучувањето на таканаречениот „Ваташки општ минеј“. – [1729.], 1996, 69–77.
1976. Петков, Петко Д.: Някои набљудения върху езика и текста на избран Апостол от 13 в. : (ръкопис Но. 882 от НБ „Св. Кирил и Методиј“). – *МакП* 20/1, 1996 (1997), 93–108.
1977. Райкова, Мария: Един югозападнобългарски номоканон от втората половина на 14 век. – *МакП* 20/1, 1996 (1997), 69–92.
1978. Црвенковска, Емилија: Јазикот и стилот на триодот (врз материјали од македонските триоди од 12 до 14 век). – *ЛЗб* 43/5–6, 1996, 9–14.
1979. Црвенковска, Емилија: *Јазикот и стилот на триодот (врз материјали од македонските триоди од 12-14 век)*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација)

латиница:

1980. Moszyński, Leszek: Pieniądz w staromacedońskim Ewangeliarzu **Radomira** a problem inkulturacji leksykalnej scs. przekładu Ewangelii. – *KielSFil* 10, 1996, 125–139.

#### 4. Дијалектологија

##### 4.1. Општо (лингвистичка географија)

кирилица:

1981. Пеев, Коста: За дезинтеграцијата на југоисточните македонски говори. – [1728.], 1996, 95–101.
1982. Фриедман, Виктор А.: Диференција на македонскиот и бугарскиот во балканскиот контекст. – [1728.], 1996, 75–82. <2.10.>
1983. Вендина, Т. И.: Македонские говоры по данным ОЛА. – *SLPM* 8, 1996, 121–130.

латиница:

1984. Vidoeski, Božidar: Kontaktet gjuhësore të maqedonishtes dhe shqipes (në rrafshin dialektor) si faktor për diferencimin dialektor të gjuhës maqedone. – *ShqAlb* 2, 1996, 5–37. <2.9.>

##### 4.2. Фонологија и фонетика; прозодија

кирилица:

1985. Гајдова, Убавка: За темпоралната карактеристика на финитните глаголски конструкции во југоисточните македонски говори. – *MJ* 45–47, 1994–1996 (1998), 261–276.
1986. Каранфиловски, Максим: Акцентирањето на именките во еницевардарскиот говор. – [1731.], 1996, 165–175.
1987. Каранфиловски, Максим: Континуантите на еровите и носовките во еницевардарскиот говор. – *ГЗбФлф* 22/1, 1996, 97–101.
1988. Шклифов, Благој Ст.: *Проблеми на блгарската диалектна и историческа фонетика с оглед на македонските говори.* – София : Качармазов, 1995. – 120с. | *СЕз* 21/2, 1996, 70–75 Владимир Жобов | *СЕз* 21/2, 1996, 76–78 Марија Китанова

латиница:

1989. Vidoeski, Božidar: Refleksacja \*ě na macedońskim obszarze językowym. – *Symbolae slavisticae dedykowane Pani Profesor Hannie Popowskiej-Taborskiej* [.– Warszawa : Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy], 1996, 317–326 + карта. <4.1.>



1990. Schallert, Joseph: The historical accentuation of neuter nouns in the eastern Macedonian dialect of Maleševo. – *SLPM* 8, 1996, 199–205.

#### 4.3. Граматика

1991. Георгиевски, Георги: За еден дијалектизам во употребата на посвојните заменки *негов*, *нејзин* и *нивни*. – [1730.], 1996, 39–43.

#### 4.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1992. Бојковска, Стојка: За деривационите образувања кај глаголот во радовишкиот говор. – [1729.], 1996, 189–201.

1993. Домусчиева, Лиљана: Сложни съществителни имена в гоцделчевски говор. – *МакП* 20/1, 1996 (1997), 109–116.

1994. Дрвошанов, Васил: Лексикализирање на одделни извици во македонските говори. – [1731.], 1996, 157–163. <4.3.>

1995. Дрвошанов, Васил: Семантичките иновации на лексемата *брлог* и нејзините паралели во македонските говори. – [1729.], 1996, 177–181.

1996. Киш, Маријана: *Дијалектната лексика од областа на растителниот свет*. – Скопје : ИМЈ, „Крсте Мисирков”, 1996. – 234с. | *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 97–101 Светлана Давкова-Ѓорѓиева

1997. Киш, Маријана: Словенски и балкански слој во македонската ботаничка лексика од ареален тип. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 3–7.

1998. Цветковски, Владимир: За некои етнолингвистички белези на пештанскиот говор и имињата на ветровите што дуваат по должината на охридското крајбрежје. – [1731.], 1996, 209–215.

#### 4.5. студии за одделни дијалекти

1999. Пеев, Коста: За некои специфичности на говорот во Пазарско. – [1729.], 1996, 107–112.

2000. Стоевска-Денчовска, Еленка: *Кривиполанечкиот говор*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1996. (Дисертација)

#### 4.6. Дијалектни текстови

2001. Атанасов-Поп, Ѓорѓи: Ракописните текстови на разлошки говор од 19 век. – [1730.], 1996, 155–160. <3.1.1.>

#### 5. Ономастика

2002. Стаматоски, Трајко: Блаже **Конески** како ономастичар. – [1729.], 1996, 155–165. <1.1.>

## 5.2. Топономастика

кирилица:

2003. Аргировски, Мито: Микротопонимијата на леринското село Ошчима. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 243–260.
2004. Аргировски, Мито: Палеобалканската основа \*ber(g)- во античката македонска ојконимија и оронимија. – *ЛЗб* 43/1–2, 1996, 9–11.
2005. Белчева-Коробар, Марија: Топонимите во селото Пустец. – [1729.], 1996, 167–176.
2006. Дуриданов, Иван: Значението на топонимијата за етническата припадност на македонските говори. – *Лингвистични студии за Македонија* [. – Софија : Македонски научен институт], 1996, 165–191.<4.1.>
2007. Иванова, Олга: *Речник на топонимите во областа на сливот на Брегалница*. – Скопје : ИМЈ, „Крсте Мисирков”, 1996. – 778с. | *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 369–374 Лора Тасева | *ЛЗб* 44/1–3, 1997, 119–122 Весна Миовска
2008. Митков, Маринко: Осврт на класификациите во македонската топономастика од аспект на внатрешната форма на зборот. – [1729.], 1996, 203–210.
2009. Митков, Маринко: Поимот микросистем во топонимијата. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 187–198.
2010. Проева, Наде: Епихорски имиња во Горна Македонија. – [1728.], 1996, 83–94.

латиница:

2011. Rzetelska-Feleszko, Ewa: Skopje fail na nazewniczej globalizacji. – *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 115–132.

## 5.3. Антропономастика

2012. Белчева-Коробар, Марија: Факторот на традицијата кај антропонимите во народните песни. – [1730.], 1996, 85–92.
2013. Велева, Славица; Веновска-Антевска, Снежана; Саздов, Симон: *Личното име кај Македонците*. – Скопје : ФлФ, 1996. – 132с. | *МЈ* 45–47, 1994–1996 (1998), 374–378 Марија Коробар-Белчева | *ЛЗб* 44/1–3, 1997, 129–134 Лидија Тантуровска-Ѓорѓиевска
2014. Јосифовска, Мери: Имиња од животинскиот свет засведочени во презимиња кај Македонците. – [1729.], 1996, 211–217.

2015. Коробар-Белчева, Марија: Антропонимите содржани во ојконимијата на македонскиот западен пограничен регион. – *Antroponimia słowiańska : materiały z IX Ogólnopolskiej Konferencji Onomastycznej, Warszawa 6.-8.IX.1994* [. – Warszawa : Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy], 1996, 207–214.
2016. Стаматоски, Трајко: Студија за македонската антропонимија во чешко списание од почетокот на овој век (1903). – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 1996, 113–121.
2017. Хациев, Вања; Фрчкова, Лилјана: *За името Македонија и Македонци во историјата*. – Скопје : Љуботен Фонографика, 1996.
2018. Хациев, Вања: *Контраверзии за името Македонија и Македонците низ историјата*. – Скопје : Љуботен, 1996.